

Porównanie tłumaczeń Rzymian 3:17

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	a drogi pokoju nie poznali,
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	i drogi pokoju nie poznali
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	a drogi pokoju nie poznali.* ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	i drogi pokoju nie poznali.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	i drogi pokoju nie poznali
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	droga pokoju nie przemyka przez myśl,
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	A drogi pokoju nie poznali.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	A drogi pokoju nie poznali;
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	a drogi pokoju nie poznali.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	droga pokoju jest im nie znana,
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	A drogi pokoju nie poznali.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	i nie poznali drogi pokoju.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	a drogi pokoju nie dostrzegli.
PBP	Przekład literacki	Nowy Testament Popowskiego	Nie uznali drogi pokoju.
PBW	Przekład literacki	Nowy Testament, Współczesny Przekład	droga pokoju jest im obca
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	a drogi pokoju nie poznali.
TUB	Przekład	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	а шляхи миру їм не

¹⁾ <x>290 59:8</x>

	literacki		відомі.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	a drogi pokoju nie poznali;
NTPZ	Przekład dynamiczny	Nowy Testament z Perspektywy Żydowskiej	a drogi szalomu nie znają.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	a drogi pokoju nie poznali”.
PSZ	Przekład dynamiczny	Nowy Testament Słowo Życia	Nigdy nie weszli na ścieżkę pokoju